

J Yfk]ffi b ['Ua '5i a Ubbd`Uhn. 'NY\ b J Yf_Y\ fggW\]`XYf`gcf [Yb`ZØf`5i ZgY\ Yb`

5a '5i a Ubbd`Uhn`]b`K]Yb!K Å\fb [`g]bX`nU\`fY]W\Y
J Yf_Y\ fggW\]`XYf`ZØf`F UXZU\ fYf`i bX`GW\Ø`Yf`]bghU``]Yfž
k Å\fybX`Y]bY`I a [YghU`hi b [` [Yd`Ubh`k]fX"



5i a Ubbd`Uhnž`%%, \$`K]Ybž`2 ghYffY]W\ `!`5a '5i a Ubbd`Uhn`]b
K]Yb!K Å\fb [`gcf [h`Y]bY`gW\]Yf`i b [`Ui V`]W\Y`5bgUa a `i b [`j cb
nY\ b`J Yf_Y\ fggW\]`XYfb`]bbYf\U`V`_ØfnYghYf`8]ghUbn`ZØf`j]Y`
5i ZgY\ Yb`i bX`Ui W\`GW\ a i bnY`b" `č`X]YgYf`_Y]bYb` GW\]XYf!
K Y`h`VYZ]bXYb`g]W\`i bhYf`UbXYfYa`A Uf_]Yfi b [Yb`ZØf`Y]bYb
F UXØVYf [Ub [" `9]b`6]`X`X]YgYf`G]hi Uh]cb` \Uh`Ui Z: UWVcc`_ZØf
6Y`i gh [i b [i bX`i bj Yfgh`ÅbXb]g` [Ygcf [hž`XYbb`k]Y`j]Y`Y
J Yf_Y\ fgnY]W\Yb`VfUi W\hYg`k]f`_]W\`Ub`Y]bYa`D`Uhn`3`8]Y
6Yn]f`_gj`cfghY\Yf]b`G]j]U`BcggY`_j`cb`XYb`; fØbYb`\Uh]g]W\`VYfY]hg
ni`K`cfh` [Ya`Y`XYhi bX`Yf`_Åfhž`g]Y`gY]`ZØf`Y]bY`FYXi`n]Yfi b [`XYf
GW\]XYf`8]YgY`\c\Y`8]W\hY`Ub`G] [bU`Yb`]gh`U`g`hYa`dcf`ÅfYg
Dfcj]gcf]i a`Y]b [Yghi`Zž`k Å\fybX`I a [YghU`hi b [gd`ÅbY`ZØf`XYb
D`Uhn`]b`XYf`A UW\Y`g]bXž`UVYf`bcW\`_Y]bY`_cb`_fYhYb`8YhU]`g`

j cf]Y[Yb"

ϕ·XYf·BÀ\Y·XYg·5i a Ubbd`UhnYg·VYZ]bXYb·g]W\`nU\`fY]WXY
GWXi`Yb`i bX`6]Xi b[gY]bf]W\hi b[Ybž`k Ug`X]Y`J Yf_Y\fgg]hi Uh]cb
VYgcbXYfg`fY`Yj Ubh`a UW`h`8]Y`GhfU» YbVU\`b`À`h`X]fY`_h`Ui Z`XYf
[Y[YbØVYf`Y[YbXYb`GY]hY`XYg`D`UhnYgž`Y]b`C fhž`XYb`j]Y`Y`GW`Ø`Yf
hÀ[`]W\`ØVYfei YfYb"·5i W\`k Ybb`X]Y`bYi Yb`J Yf_Y\fgZØ\fi b[Ybž
k]Y`XYf`Nk Y]f]W\hi b[gfUXk Y[ž`XYf`gY]h`Bcj Ya VYf`j cb` ; Yfgh\cZ
V]g`ni f`5i a Ubbd`Uhn`VYZU\`fVUf`]ghž`Y]bY`J YfVYggYfi b[`XUfghY`Ybž
]gh`XUg`J Yf_Y\fgW\Ucg`]b`XYf`J cfa`]hU[gnY]h`g]W\hVUf" <]Yf`g]bX
b]W\h`bi f`F UXZU\`fYf`[YZcfXYfhž`Ui W\`X]Y`_`Y]bYb`i : i » [Àb[Yf
a ØggYb`g]W\Yf`ØVYf`X]Y`GhfU» Y`[Y`Ub[Yb"

GWXi`k Y[g]W\Yf\Y]h`]a` : c_i g

9]bY`U`_hi Y`Y`8]g_i gg]cb`i bhYf`9`hYfb`i bX`@X\`fYfb`XfY\`h`g]W\
Ui W\`i a`X]Y`G]W\Yf\Y]h`XYf`GWXi`k Y[Y`K]Y`X]Y`J Yf_Y\fgk UW`h
ZYghghY`hž`]gh`XYf`GhfU» Ybj Yf_Y\`f`c\`bY`_`Uf`XYZ]b]YfhY`F Y[Y`b
_Ui a`j c fghY`VUf"·8 Ug`K]ggYb`i a`J Yf_Y\fgnY]W\Yb`i bX`X]Y
9]b\`U`hi b[`j cb`F Y[Y`b`Yf`Y]W\hYfh`XUg`A]hY]bUbXYf`]a
GhfU» Ybj Yf_Y\`f`Yf\`YV`]W\`6YgcbXYfg`?]bXYf`a ØggYb`ZfØ\`nY]h[
X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`F Y[Y`b`_YbbYb`YfbYbž`XYbb`i : Y\`Yf`]a
J Yf_Y\`f`_ØbbYb`ZUhU`Y`i : c`[Yb`\`UVYb" : Øf`GW`Ø`Yf`]gh`Yg`k]W\h[ž
g]hi Uh]j`Ub[Ya YggYb`ni`fYU[]YfYb`i bX`a`]h`i : Y\`Yfb`UbXYfYf
J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf`ni`fYW\`bYb"·J cfZU\`fh]gh`bi f`XUbb`g]bbj c`ž
k Ybb`g]Y`b]W\h[Ybca`a Yb`k]fX"

8]Y`A Yh\`cX]_`ni f`GYbg]V]`]g]Yfi b[`XYf`GW`Ø`Yf`YfghfYW`_h`g]W\`ØVYf
dfU`_h]gW\Y` , Vi b[Ybž`]b`XYbYb`g]Y`J Yf_Y\fgnY]W\Yb`]XYbh]Z]n]YfYb
i bX`XYfYb`6YXYi hi b[`j YfghY\`Yb`gc`Yb"·9]b`GdUn]Yf[Ub[`]b`XYf
GWXi`i a [YVi b[`k]fX`cZi[Ybi hnh`i a`YW\`hYg`K]ggYb`Ui Zhi VUi Yb
i bX`X]Y` ; YZU\`fYb`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\`f`VYk i ggh`ni`a UW\`Yb"·9`hYfb
gc`hYb`XUfØVYf`\`]bUi g`XUfUi Z`UW\`hYbž`\`fY`?]bXYf`g]W\Yf`ni f
GWXi`Y`ni`Vf]b[Yb"·I a`b]W\`h`gY`Vgh`HY]`XYf`DfcV`Ya Uh]_`ni
k YfXYbž`k]fX`Ya dZc\`Ybž`XUg`?]bX`]b`_i fnYf`9bhZYfbi b[`ni f
GWXi`Y`Ui gghY][Yb`ni`UggYb"·J Yfa Y]XYb`gc`hYb`9`hYfb`Ui W\`XUg
< U`hYb`X]fY`_h]cf`GWXi`Ybž`XU`g]W\`Yf`cZi[YZÀ\`f`]W\Y
5bgUa a`i b[Yb`j cb` 9`hYfb`hU]]g`V]`XYbž`X]Y`X]Y`G]W\`h`ZØf

: i » [Àb[Yf`VY\]bXYfb" `F]W h][Yg`DUf`Yb`]b`GW i `bÀ\Y`_ÒbbhY`gc Y]bYb`k Yfhj c``Yb`6Y]hfU[`ni f`G]W Yf\Y]h`Y]ghYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Àggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y`J Yf`Y\fgg]hi Uh]cb Ua `5i a Ubbd`Uhn`i bX`X]Y`U``[Ya Y]bY`GW i `k Y[g]W Yf\Y]h`Y]bYb \c\Yb`< UbX`i b[gVYXUfZ`Ui ZnY][Yb``9]b`dUfh]n]dUh]j Yf D`Ubi b[gdfcnYggž`XYf`j]Y``Y]W h`VYfY]hg`9bXY`&\$&) `cXYf`5bZUb[&\$&`* `VY[]bbYb`_ÒbbhYž`k]fX`]b`XYf`Ni _i bZh`ZØf`? `Uf\Y]h`i bX \cZZYb`h]W`ZØf`Y]bY`XYi h]W`Y`J YfVYggYfi b[`gc f[Yb``6]g`ni f hUhg`ÀW`]W`Yb`l a [YghU`hi b[ž`X]Y`j cfUi gg]W`h]W`Yfgh`&\$&+ ghUfhYb`k]fXž`V`Y]Vh`X]Y`; Y[YbX`j cfYfgh`Y]b`_i f]cgYg`6Y]gd]Y``ZØf XUg` GW`]XYfX]W_]W`h`XYf`GhUXh"

: Øf`k Y]hYfZØ\ fYbXY` ðZcfa Uh]cbYb`_ÒbbYb`G]Y`X]Y`5fh]_Y``Ui Z < Yi hYž`J Yf`Y\fgk UW`h`i bX`8fYgXYb`bUW`YgYb"

8 YhU]`g	
C fh	5i a Ubbd`Uhnž`%%, \$`K]Ybž`2 ghYffY]W`
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "\ Yi hY"Uh• k k k "j Yf`Y\fgk UW`h!a YX]Yb! gYfj]W`"XY• k k k "XfYgXYb"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb`bYh